



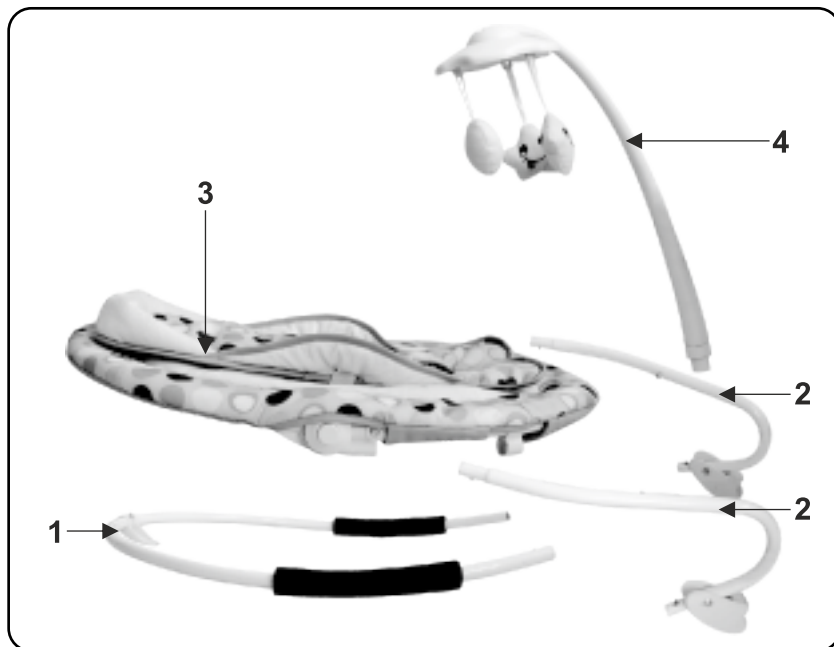
# JOY

baby rocker/шезлонг



**MANUAL INSTRUCTION**  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

## PARTS/ЧАСТИ/COMPONENTE



1. Rear Pipe

2. Front Pipes

3. Baby Lounge Body

4. Toybar

1. Задна тръба

2. Предни тръби

3. Тяло на шезлонга

4. Гриф с играчки

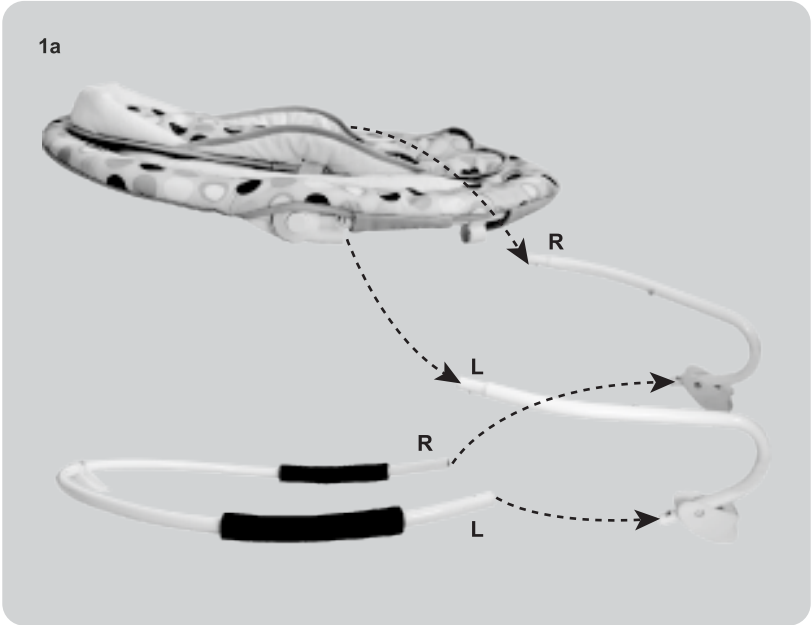
1. Țeavă spate

2. Țevi frontale

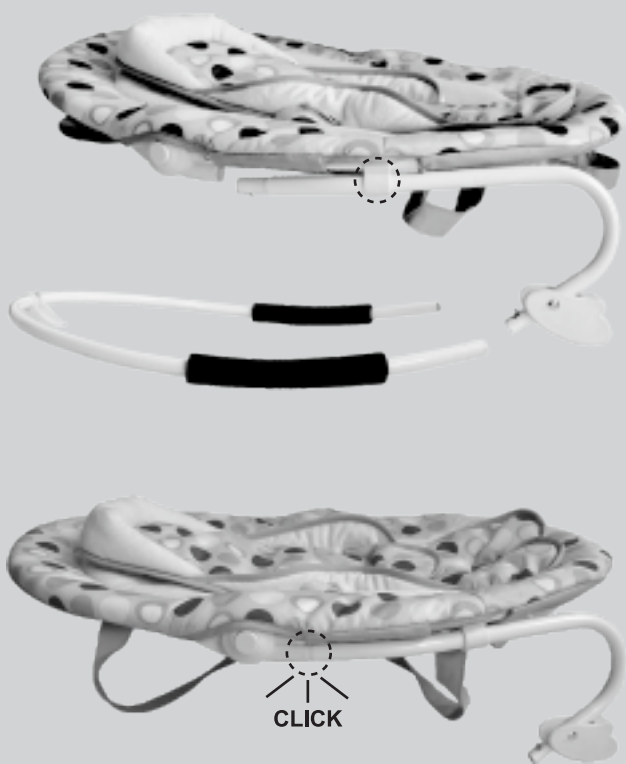
3. Carcasă fotoliu copii

4. Bară de jucării

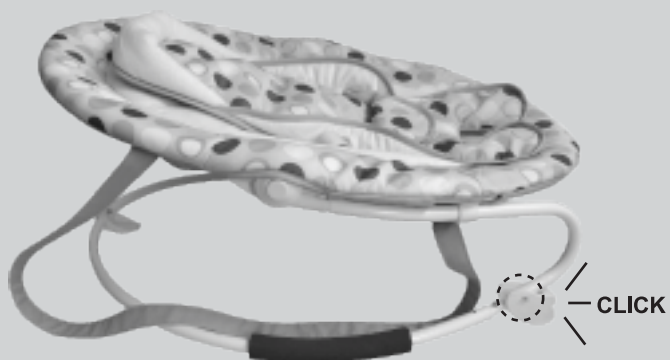
ASSEMBLING/СГЛОБЯВАНЕ/ASAMBLARE



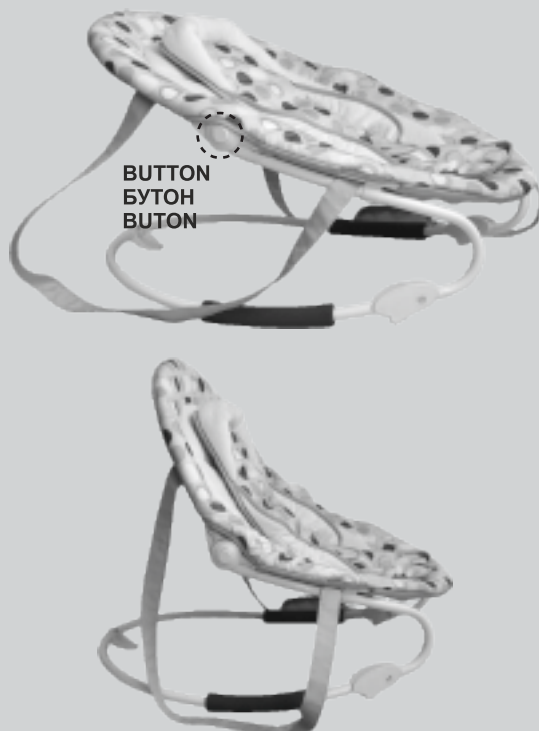
1b



1c



2a

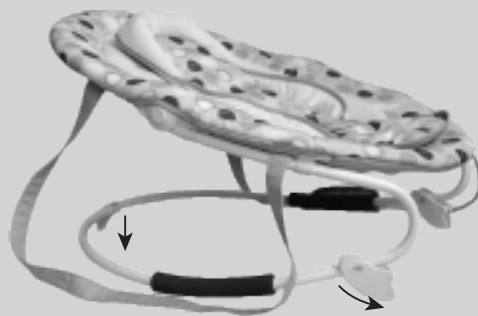


**Mark:** Backrest has three positions. To adjust the position of the backrest press simultaneously the both buttons of the adjusting mechanism.

**Бележка:** Облегалката има три позиции. За да регулирате позицията на облегалката, натиснете едновременно двата бутона на регулирания механизъм.

**Notă:** Spătarul are trei poziții. Pentru a regla poziția spătarului apăsați simultan ambele butoane ale mecanismului de reglare.

2b



**Mark:** When the plastic mechanisms shown on the picture are folded the rocker is ready to swing. To stop rocker swinging put the three plastic mechanisms so that the swinging function is locked.

**Бележка:** Когато пластмасовите елементи, показани на снимката са сгънати, шезлонга може да се люлее. За да спрете люлеенето, поставете трите пластмасови механизма, така че „люлеещата“ функция да е блокирана.

**Notă:** Atunci când mecanismele din plastic indicate pe imagine sunt îndoite balansorul este pregătit pentru legănare. Pentru a opri balansorul din legănare poziționați cele trei mecanisme din plastic astfel încât funcția de legănare să fie blocată.

3a



**Mark:** Assemble the toy tray to the bar by using a screwdriver.

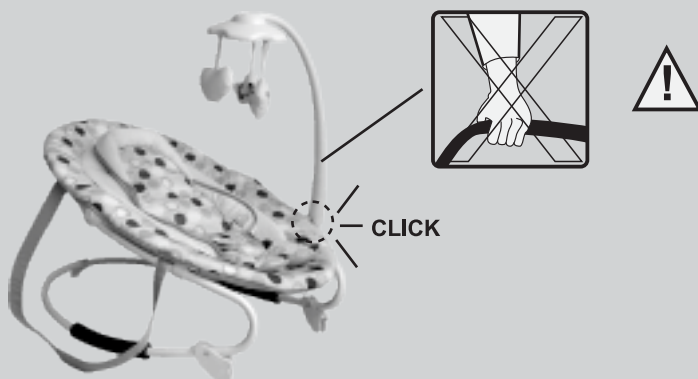
**Бележка:** Монтирайте поставката за играчки към дръжката с помощта на отверка.

**Notă:** Asamblați tava de jucării de bară folosind o șurubelniță.

3b



3c



**SAFETY REQUIREMENTS**

1. **WARNING!** Never leave the child unattended!
2. **WARNING!** Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided!
3. **WARNING!** This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping!
4. **WARNING!** It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table!
5. **WARNING!** Always use the restraint system!
6. **WARNING!** Never use the toy bar to carry the reclined cradle!
7. The maximum weight of the child for which the reclined cradle is intended is 9 kg.
8. This reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed!
9. Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing!
10. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer!
11. **WARNING!** The toy bar is an additional article! The toy bar has to be installed by an adult! Keep removed toy bar on a safety place!
12. **WARNING!** Do not attach any additional toys on the toy bar! Do not replace the toy bar! Do not bind the toys together! Take the toys while your child sleeps!



EN 12790:2009; EN 71

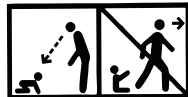
- Put the rocker on horizontal and even surfaces.
- Before using check the condition of the two regulating mechanisms for adjusting the position of the backrest and the four plastic legs on the lower end of the metal construction.
- On adjusting the backrest you must be sure that both mechanisms are well locked in the chosen position.
- Do not use the rocker as a car seat as this is not its function.
- Do not leave the rocker near a switched on fan, heat sources, sharp objects and water containers.
- When carrying the rocker use the handles.

**MAINTENANCE AND CARE**

1. The cover of the rocker can be washed in a washing machine and the temperature shouldn't be higher than 30°.
2. The metal and plastic parts can be cleaned with lukewarm water and mild soap detergent.

**ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

1. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
2. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте шезлонга, щом детето Ви може да седи без чужда помощ!
3. **ВНИМАНИЕ!** Този шезлонг не е предназначен за продължителни периоди на спане!
4. **ВНИМАНИЕ!** Опасно е да използвате този шезлонг върху издигнати повърхности, като например маса!
5. **ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте ограничителната система!
6. **ВНИМАНИЕ!** Никога не използвайте грифа за играчки за носене на шезлонга!
7. Максималното тегло на детето, за което е предназначен шезлонга, е 9 кг.
8. Този шезлонг не замества кошара или легло! Ако детето ви трябва да спи, то трябва да бъде поставено в подходяща кошара или легло!
9. Не използвайте шезлонга, ако някои компоненти са счупени или липсват.
10. Не използвайте аксесоари или части за подмяна, различни от одобрените от производителя!
11. **ВНИМАНИЕ!** Грифът с играчки е допълнителен артикул. Никога не използвайте грифа за местене на продукта! Грифът трябва да се монтира от възрастен! Пазете немонтирания гриф далеч от достъпа на деца!
12. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор! Не прикачвайте допълнителни конци и държачи върху играчката! Не променяйте играчката и не я пригодявайте към други предмети! Не връзвайте играчките заедно! Вземете играчките от спящото дете!



БДС EN 12790:2009    БДС EN 71

- Поставяйте столчето върху хоризонтални и равни повърхности.
- Преди ползване, проверете състоянието на двата регулиращи механизма за управление положението на облегалката, както и четирите пластмасови крачета в долния край на металната основа.
- При регулиране положението на облегалката, следва да се убедите, че и двата механизма са добре заключени в избраната позиция.
- Не използвайте шезлонга като столче за кола, тъй като това не е неговото предназначение.
- Не оставяйте шезлонга до работещ вентилатор, отоплителни прибори, остри предмети, съдове с вода.
- При пренасяне на шезлонга използвайте дръжките.

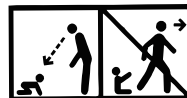
**ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА**

1. Тапицериата на шезлонга може да се пере в автоматична пералня при температура до 30°.
2. Металните и пластмасовите части се почистват с хладка вода и мек препарат за почистване.



**CERINTE DE SIGURANȚĂ**

1. **ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
2. **ATENȚIE!** Nu folosiți leagănul înclinat o dată ce copilul dumneavoastră poate să stea în poziția așezat fără să fie ajutat!
3. **ATENȚIE!** Acest leagăn înclinat nu este destinat pentru perioade prelungite de somn!
4. **ATENȚIE!** Este periculos să folosiți acest leagăn înclinat pe o suprafață ridicată, ex. pe o masă!
5. **ATENȚIE!** Folosiți întotdeauna sistemul de legare cu centuri!
6. **ATENȚIE!** Nu folosiți niciodată bara de jucării pentru a căra leagănul înclinat!
7. Greutatea maximă a copilului pentru care este destinat leagănul înclinat este de 9 kg.
8. Acest leagăn înclinat nu înlocuiește un pătuț sau un pat! În cazul în care copilul dumneavoastră trebuie să doarmă, atunci acesta trebuie să fie așezat într-un pătuț sau într-un pat corespunzător!
9. Nu folosiți leagănul înclinat dacă sunt componente sparte sau lipsă!
10. Nu folosiți accesorii sau piese de înlocuire altele decât cele care sunt aprobate de către producător!
11. **ATENȚIE!** Bara de jucării nu este un articol suplimentar! Bara de jucării trebuie să fie instalată de către un adult! Păstrați bara de jucării îndepărtată într-un loc sigur!
12. **ATENȚIE!** Nu atașați jucării adiționale pe bara de jucării! Nu înlocuiți bara de jucării! Nu uniți jucăriile! Luați jucăriile în timp ce copilul dumneavoastră doarme!



EN 12790:2009; EN 71

- Așezați balansoarul pe suprafețe care să fie orizontale și uniforme.
- Înainte de a utiliza verificați starea celor două mecanisme de reglare pentru ajustarea poziției spătarului precum și cele patru picioare de plastic de pe capătul inferior al construcției din metal.
- La ajustarea spătarului trebuie să vă asigurați că ambele mecanisme sunt bine blocate în poziția aleasă.
- Nu folosiți balansoarul pe post de scaun de mașină deoarece aceasta nu este funcția sa.
- Nu lăsați balansoarul lângă un ventilator pornit, lângă surse de căldură, lângă obiecte ascuțite și lângă recipiente de apă.
- Atunci când cărați balansoarul folosiți mânerul.

**ÎNTREȚINERE ȘI INGRIJIRE**

1. Acoperitoarea balansoarului poate să fie spălată la mașina de spălat și temperatura de spălare nu trebuie să depășească 30°.
2. Componentele din metal și plastic pot să fie curățate cu apă caldută și detergent cu săpun neabraziv.



Дидис ООД, България  
Шумен 9700, "Правда" 1  
Тел.: 054/850 830  
Факс: 054/850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.  
Tel.: +359 54 850 830  
Fax: +359 54 850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)